

iCON® 505M



EN >USB Modem for mobile internet connection + memory stick (micro-SD not included)
>900/2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>Up to 10.2Mbps download & up to 5.76Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

ES >Modem USB para conexión a Internet con el móvil + Memoria externa (micro-SD no incluida)
>900/2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>hasta 10.2 Mbps de descarga y 5.76 Mbps de carga
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

DE >USB Modem zur mobilen Internetverbindung + Memory stick (micro-SD nicht anliefern)
>900/2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>Bis zu 10.2 Mbit/s Download und bis zu 5.76 Mbit/s Upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

FR >Modem USB pour connexion Internet mobile + carte mémoire flash (carte micro-SD non incluse)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>Jusqu'à 10.2 Mbps en débit descendant et 5.76 Mbps en débit ascendant
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

DA >USB-modem til mobil internetforbindelse + USB-nøgle (micro-SD medfølger ikke)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>op til 10.2 Mbps download og 5.76 Mbps upload
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

RU >USB-модем для мобильного интернета + Карта памяти (карта Micro-SD не входит в комплект)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>до 10.2 Мбит/с при загрузке и 5.76 Мбит/с при выгрузке
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

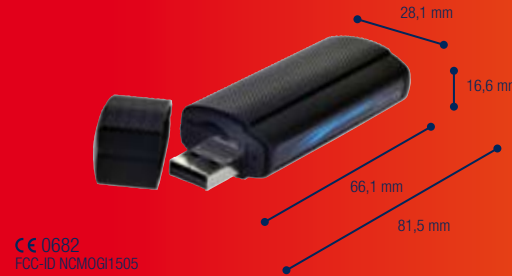
SV >USB-modem för mobil internetanslutning + Memory Stick (micro-SD kort medföljer ej)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>upp till 10.2 Mbit/s nedladdning och 5.76Mbit/s uppladdning
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

PL >Modem USB do bezprzewodowego połączenia z Internetem + Pamięć przenośna (bez karty SD)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>do 10.2Mbps pobieranie i 5.76Mbps wysyłanie
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

FI >USB-modemi mobiili-internetiyhteyttä varten + Muistikku (micro-SD-kortti ei sisälly)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>10.2 Mbps:n lataus ja 5.76 Mbps:n siirto
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

NO >USB-modem for mobil internettilkobling + minnepinne (microSD er ikke inkludert)
>900 / 2100 HSPA/HSDPA/UMTS >4-band EDGE/GPRS/GSM
>opptil 10.2 Mbps ned, og 5.76 Mbps opp
>Zero-CD®
>uCAN® ready*

*sold separately



Option nv - Gaston Geenslaan 14 - 3001 Leuven Belgium
T +32 16 317 411 - F +32 16 207 164 - www.option.com

EN Quick start guide

A: Preparing for the first use
A-1 Ensure you have all parts shown in image A-1. Note, some of these are located on the underside of the paper tray in which the iCON® 505M sits in the packaging.
A-2 First thread the string through the opening in the cap and then through the opening in the main body, see image A-2
A-3 Pull slightly on the string to ensure it anchors on the main body's hooking mechanism, see image A-3
A-4 Click-on the plastic housing part to fix the CMS in place and, optionally, click the cap back on to the main body, see image A-4
A-5 The CMS is now installed and the iCON® 505M should look as shown in image A-5
A-6 Inserting the SIM:
A-6a & A-6b Remove the cap as shown in image A-6a and remove the SIM tray, see image A-6b
A-6c & A-6d Insert the SIM in the tray as shown and then re-insert the SIM tray firmly into the iCON® 505M, see images 3 & 4
A-6e Click on the cap as needed. The device should now look as shown in image A-6e

You are now ready to insert your iCON® 505M into a USB slot of your computer.

B: Installing the Software

iCON® 505M includes the unique Zero-CD® feature from Option®. By inserting the device in your PC, the software and driver installation will start automatically.
For Windows®:
B-1 An installer window will open. Simply click "Next" and follow the installation instructions. When the "Installation Completed" screen appears, click "Exit" and you are ready to connect to the internet
For Mac OS®:
B-2 A Finder window will open. Simply click on the GlobeTrotter® Connect.pkg and follow the installation instructions. Once you have completed all steps a "Successful Installation" screen will appear.

C: Connecting to the Internet

For Windows®:
C-1a Start up your computer and insert the iCON® 505M with an installed SIM card in a free USB slot of your computer.
C-1b Enter your SIM pincode (not necessary if you disabled the pincode on your SIM card).
C-1c Connecting: You are now ready to connect to the Internet by using the GlobeTrotter® Connect application. In the system toolbar, simply double-click on it to fully open the application and then click "connect".
For Mac OS®:
C-2a Start up your computer and insert the iCON® 505M with an installed SIM card in a free USB slot of your computer.
C-2b Enter your SIM pincode (not necessary if you disabled the pincode on your SIM card).
C-2c Connecting: Open the application folder, run "GlobeTrotter® Connect for Mac" and then click the connect button.

Remark: It might be that you have to enter connection settings or choose an operator profile manually. Please consult the software user guide for more details on this.

D: LED Status Indicator

D-1 Off: Not powered, Permanent Red: Initialising, Blinking: Ready to connect (Green: 2G networks; Blue: 3G networks), Permanently lit: Connected (Green: 2G networks; Blue: 3G networks), Flickering (Red-Blue): A problem occurred (problem causes can be checked in the user manual).

DE Quick start guide

A: Vorbereitung zur Inbetriebnahme
A-1 Assurez-vous d'avoir tous les éléments indiqués dans l'image A-1. Attention, certains de ces éléments sont placés sur la face inférieure du boîtier papier dans lequel se trouve l'iCON® 505M.
A-2 Tout d'abord, passez le cordon à travers l'ouverture du capuchon puis à travers l'orifice de la unité principale, voir image A-2
A-3 Tirez légèrement sur le cordon pour vous assurer qu'il est fixé à l'endroit de fixation de la partie principale, voir image A-3
A-4 Cliquez le logement en plastique pour mettre en place le CMS et, éventuellement, remettez le capuchon sur la partie principale, voir image A-4
A-5 Le CMS est maintenant installé et l'iCON® 505M doit être similaire à l'image A-5
A-6 Insertion de la carte SIM:
A-6a et A-6b Retirez le capuchon comme indiqué dans l'image A-6a et retirez le support de la carte SIM, voir image A-6b
A-6c et A-6d Insérez la carte SIM dans le support comme indiqué puis réinsérez le support de la carte SIM dans l'iCON® 505M, voir images 3 et 4
A-6e Cliquez le capuchon tel que nécessaire. L'appareil doit maintenant être semblable à l'image A-6e

Vous êtes maintenant prêt à insérer l'iCON® 505M dans une fente USB de votre ordinateur.

B: Installation der Software

iCON® 505M beinhaltet Options® einzigartige Zero-CD®-Funktion. Durch Einfügen des Gerätes in Ihren PC wird die Installation von Software und Treibern automatisch gestartet.
Für Windows®:
B-1 Ein Installationsfenster wird geöffnet. Klicken Sie einfach auf „Next“ und folgen Sie den Installationsanweisungen. Wenn das Fenster „Installation Completed“ (Installation Abgeschlossen) angezeigt wird, klicken Sie auf „Exit“. Sie können nun eine Internetverbindung herstellen.
Für Mac OS®:
B-2 Ein Suchfenster wird geöffnet. Klicken Sie einfach auf „GlobeTrotter® Connect.pkg“ und befolgen Sie die Installationsanweisungen. Sobald Sie alle Schritte durchgeführt haben wird ein Fenster „Successful Installation“ (Erfolgreiche Installation) angezeigt.

C: Verbindung mit dem Internet

Für Windows®:
C-1a Starten Sie Ihren Computer und führen Sie den iCON® 505M mit einer installierten SIM-Karte in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers ein.
C-1b Geben Sie den PIN-Code für Ihre SIM-Karte ein (nicht notwendig, wenn Sie den Pincode auf Ihrer SIM-Karte deaktiviert haben).
C-1c Verbinden: Sie können jetzt mit dem Programm „GlobeTrotter® Connect“ eine Internetverbindung herstellen. Öffnen im System-Toolbar das Programm doppeltklicken, um dieses zu öffnen und dann „Connect“ (Verbinden) anklicken.
Für Mac OS®:
C-2a Starten Sie Ihren Computer und führen Sie den iCON® 505M mit einer installierten SIM-Karte in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers ein.
C-2b Geben Sie den PIN-Code für Ihre SIM-Karte ein (nicht notwendig, wenn Sie den Pincode auf Ihrer SIM-Karte deaktiviert haben).
C-2c Verbinden: Öffnen Sie das Programmverzeichnis, starten Sie „GlobeTrotter® Connect for Mac“ und klicken Sie auf die Schaltfläche „Connect“ (Verbinden).

Anmerkung: Es kann sein, dass Sie die Verbindungsinstellungen eingeben oder manuell ein Betreiberprofil auswählen müssen. Detailliertere Anleitungen finden Sie im Software-Benutzerhandbuch.

D: LED-Statusanzeige

D-1 Aus: Nicht eingeschaltet, Permanent rot: Initialisierung, Blinken: Verbindungsbereit (Grün: 2G-Netzwerke; Blau: 3G-Netzwerke), Permanent leuchtend (Grün: 2G-Netzwerke; Blau: 3G-Netzwerke), Permanent flackernd (Rot-Blau): Ein Problem ist aufgetreten (Probleursachen können im Benutzerhandbuch geprüft werden).

FR Quick start guide

A: Préparation avant la première utilisation
A-1 Assurez-vous d'avoir tous les éléments indiqués dans l'image A-1. Attention, certains de ces éléments sont placés sur la face inférieure du boîtier papier dans lequel se trouve l'iCON® 505M.
A-2 Tout d'abord, passez le cordon à travers l'ouverture du capuchon puis à travers l'orifice de la unité principale, voir image A-2
A-3 Tirez légèrement sur le cordon pour vous assurer qu'il est fixé à l'endroit de fixation de la partie principale, voir image A-3
A-4 Cliquez le logement en plastique pour mettre en place le CMS et, éventuellement, remettez le capuchon sur la partie principale, voir image A-4
A-5 Le CMS est maintenant installé et l'iCON® 505M doit être similaire à l'image A-5
A-6 Insertion de la carte SIM:
A-6a et A-6b Retirez le capuchon comme indiqué dans l'image A-6a et retirez le support de la carte SIM, voir image A-6b
A-6c et A-6d Insérez la carte SIM dans le support comme indiqué puis réinsérez le support de la carte SIM dans l'iCON® 505M, voir images 3 et 4
A-6e Cliquez le capuchon tel que nécessaire. L'appareil doit maintenant être semblable à l'image A-6e

Vous êtes maintenant prêt à insérer l'iCON® 505M dans une fente USB de votre ordinateur.

B: Installation du logiciel

i/CON® 505M propose la fonction exclusive Zero-CD® dans le menu Option®. En insérant l'appareil dans votre PC, le logiciel et le pilote d'installation s'installent automatiquement.
Para Windows®:
B-1 Se abrirá una ventana de instalación. Haga clic en "Siguiente" y siga las instrucciones de instalación.
B-2 Cuando aparezca la pantalla "Instalación completada", haga clic en "Salir" y estará listo para conectarse a Internet.
Para Mac OS®:
B-2a Se abrirá una ventana de instalación. Haga clic en Connect.pkg de GlobeTrotter® y siga las instrucciones de instalación.
B-2b Una vez haber completado todos los pasos, aparecerá una pantalla que le indicará que la instalación se ha realizado correctamente.

C: Connexion à Internet

Para Windows®:
C-1a Inicie el equipo e inserte la unidad i/CON® 505M, con una tarjeta SIM instalada en una ranura USB libre del equipo.
C-1b Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM (no será necesario si ha desactivado el código PIN de la tarjeta SIM).
C-1c Conexión: Usted está listo para conectarse a Internet con la aplicación GlobeTrotter® Connect. En la barra de herramientas del sistema: haga doble clic para abrir la aplicación por completo y luego pulse en "Conectar".
Para Mac OS®:
C-2a Inicie el equipo e inserte la unidad i/CON® 505M, con una tarjeta SIM instalada, en una ranura USB libre del equipo.
C-2b Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM (no será necesario si ha desactivado el código PIN de la tarjeta SIM).
C-2c Conexión: Abra la carpeta de la aplicación, ejecute "GlobeTrotter® Connect for Mac" y luego haga clic en el botón de conexión.

Remarque: Il est possible que vous ayez à saisir les réglages de connexion ou à choisir le profil d'opérateur manuellement. Veuillez consulter le guide d'utilisateur des logiciels pour obtenir des informations détaillées les concernant.

D: Indicateur d'activité LED

D-1 Éteint: Non alimenté, Rouge en continu: Initialisation, Clignotement: Prêt à se connecter (Vert: réseaux 2G; Bleu: réseaux 3G), Allumé en continu: Connecté (Vert: réseaux 2G; Bleu: réseaux 3G), Alternance (rouge-bleu): Un problème est survenu (les origines du problème peuvent être vérifiées dans le manuel utilisateur).

ES Quick start guide

A: Preparación para el primer uso
A-1 Asegúrese de disponer de todos los componentes ilustrados en la imagen A-1. Algunos de ellos se encuentran debajo de la bandeja de papel del embalaje sobre la que se coloca la unidad iCON® 505M.
A-2 Haga pasar la correa a través del orificio de la tapa y, seguidamente, a través del orificio de la unidad principal, como se indica en la imagen A-2.
A-3 Tire levemente el cavo para asegurarlo al mecanismo de anclaje del dispositivo principal, como se indica en la imagen A-3.
A-4 Aplique el mecanismo de enganche de la carcasa principal, como se indica en la imagen A-4.
A-5 Presione la pieza de plástico de la carcasa para fijar la correa. Si lo desea, tape la unidad con la tapa y presione hasta que se oiga un clic, según indica la imagen A-5.
A-6 La correa está instalada y la unidad iCON® 505M debe tener el aspecto indicado en la imagen A-6.
A-6a y A-6b Retire la tapa según se indica en la imagen A-6a y retire la bandeja de la tarjeta SIM como ilustra la imagen A-6b.
A-6c y A-6d Introduzca la tarjeta SIM en la bandeja y vuelva a introducir con firmeza la bandeja de la tarjeta SIM en la unidad iCON® 505M (véanse las imágenes 3 y 4).
A-6e Vuelva a colocar la tapa haciendo presión hasta oír un clic. El dispositivo debe tener el aspecto indicado en la imagen A-6e. Ya puede introducir la unidad iCON® 505M en una ranura USB del ordenador.

Ya puede introducir la unidad iCON® 505M en una ranura USB del ordenador.

B: Instalación del software

La unidad iCON® 505M incluye la función única Zero-CD® de Option®. Al insertar el dispositivo en el equipo, la instalación del software y del controlador se iniciará automáticamente.
Para Windows®:
B-1a Se abrirá una ventana de instalación. Haga clic en "Siguiente" y siga las instrucciones de instalación.
B-2 Cuando aparezca la pantalla "Instalación completada", haga clic en "Salir" y estará listo para conectarse a Internet.
Para Mac OS®:
B-2a Se abrirá una ventana de instalación. Haga clic en Connect.pkg de GlobeTrotter® y siga las instrucciones de instalación.
B-2b Una vez haber completado todos los pasos, aparecerá una pantalla que le indicará que la instalación se ha realizado correctamente.

C: Conexión a Internet

Para Windows®:
C-1a Inicie el equipo e inserte la unidad i/CON® 505M, con una tarjeta SIM instalada en una ranura USB libre del equipo.
C-1b Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM (no será necesario si ha desactivado el código PIN de la tarjeta SIM).
C-1c Conexión: Usted está listo para conectarse a Internet con la aplicación GlobeTrotter® Connect. En la barra de herramientas del sistema: haga doble clic para abrir la aplicación por completo y luego pulse en "Conectar".
Para Mac OS®:
C-2a Inicie el equipo e inserte la unidad i/CON® 505M, con una tarjeta SIM instalada, en una ranura USB libre del equipo.
C-2b Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM (no será necesario si ha desactivado el código PIN de la tarjeta SIM).
C-2c Conexión: Abra la carpeta de la aplicación, ejecute "GlobeTrotter® Connect for Mac" y luego haga clic en el botón de conexión.

Nota: Es posible que deba introducir los ajustes de conexión o seleccionar un perfil de operador manualmente. Consulte la guía de usuario de software para obtener más detalles.

D: Estado de estado del LED

D-1 Apagado: sin corriente, Rojo fijo: iniciando, Parpadeante: preparado para conectar (verde: redes 2G; azul: redes 3G), Encendido fijo: conectado (verde: redes 2G; azul: redes 3G), Parpadeando (rojo/azul): existe un problema (las causas de los problemas se pueden consultar en el manual del usuario).

IT Quick start guide

A: Preparazione per il primo utilizzo
A-1 Assicurarsi di disporre di tutti i componenti illustrati nella figura A-1. Alcuni di questi si trovano sotto la scatola per l'imballaggio in cui è collocata l'unità iCON® 505M.
A-2 Inserire il cordino attraverso il tappo e l'apertura del dispositivo principale, come illustrato nella figura A-2.
A-3 Tirare levemente il cavo per assicurarli al meccanismo di aggancio del dispositivo principale, come illustrato nella figura A-3.
A-4 Applicare il meccanismo di aggancio della carcassa principale, come illustrato nella figura A-4.
A-5 Premere la parte di plastica della carcassa per fissare il cavo. Se lo si desidera, coprire l'unità con la custodia e premere fino a sentire un clic, come illustrato nella figura A-5.
A-6 La SIM-kaart plaatsen:
A-6a & A-6b Rimuovere il tappo come illustrato nella figura A-6a e rimuovere il SIM tray come illustrato nella figura A-6b.
A-6c & A-6d Inserire la SIM card nel tray come illustrato e reinserire il SIM tray saldamente nell'iCON® 505M, come illustrato nelle figure 3 e 4.
A-6e Inserire il tappo come illustrato. Il dispositivo dovrebbe apparire come illustrato nella figura A-6e.

È ora possibile inserire l'iCON® 505M in una porta USB del computer.

B: Installazione del software

Il dispositivo iCON® 505M è dotato dell'esclusiva tecnologia Zero-CD® di Option®. Inserendo il dispositivo nel PC, il software e i driver verranno installati automaticamente.
Per Windows®:
B-1a Si aprirà una finestra di installazione. Fare clic su "Avanti" e seguire le istruzioni per l'installazione.
B-2 Quando verrà visualizzata la schermata "Installazione completata", fare clic su "Esci". È ora possibile connettersi a Internet.
Per Mac OS®:
B-2a Si aprirà una finestra Finder. Fare clic su GlobeTrotter® Connect.pkg e seguire le istruzioni per l'installazione.
B-2b Una volta completati tutti i passaggi necessari verrà visualizzata la schermata "Installazione completata con successo".

C: Connessione a Internet

Per Windows®:
C-1a Accendere il computer e inserire l'iCON® 505M, con un SIM card inserito, in una porta USB del computer.
C-1b Inserire il codice PIN della propria SIM card (non necessario se il codice PIN della SIM card è stato disabilitato).
C-1c Connessione: È ora possibile connettersi a Internet mediante l'applicazione GlobeTrotter® Connect. Sulla barra delle applicazioni: per avviare l'applicazione fare doppio clic sulla relativa icona situata sulla barra degli strumenti, quindi fare clic sul pulsante "Connetti".
Per Mac OS®:
C-2a Accendere il computer e inserire l'iCON® 505M, con un SIM card inserito, in una porta USB del computer.
C-2b Inserire il codice PIN della propria SIM card (non necessario se il codice PIN della SIM card è stato disabilitato).
C-2c Connessione: aprire la cartella delle applicazioni, eseguire "GlobeTrotter® Connect for Mac", quindi fare clic sul pulsante "Connetti".

Nota: potrebbe essere necessario inserire le impostazioni per la connessione o selezionare un operatore manualmente. Per ulteriori dettagli consultare il manuale utente del software.

D: LED status indicator

D-1 Luce spenta: spento, Luce rossa fissa: inizializzazione: Luce lampeggiante: pronto a connettersi (verde: network 2G; Blu: network 3G); Luce fissa: connesso (verde: network 2G; Blu: network 3G); Luce tremolante (blu-rossa): si è verificato un problema (è possibile esaminare la causa del problema nel manuale utente).

NL Quick start guide

A: Het eerste gebruik voorbereiden
A-1 Controleer of u beschikt over alle onderdelen die zijn weergegeven in afbeelding A-1. Opmerking: sommige onderdelen vindt u aan de onderzijde van de papieren houder waarin de iCON® 505M in de verpakking zit.
A-2 Haal het leusje eerst door de opening in de beschermop en vervolgens door de opening in het apparaat (zie afbeelding A-2).
A-3 Trek het leusje vast aan zodat het stevig aan het haakje van het apparaat vast zit (zie afbeelding A-3).
A-4 Klik de plastic behuizing vast zodat het CMS is vergrendeld en klik optioneel ook de beschermop opnieuw op het apparaat (zie afbeelding A-4).
A-5 Het CMS is nu gemonteerd en de iCON® 505M ziet eruit zoals in afbeelding A-5.
A-6 De SIM-kaart plaatsen:
A-6a & A-6b Verwijder de beschermop zoals weergegeven in afbeelding A-6a en verwijder de SIM-kaarthouder (zie afbeelding A-6b).
A-6c & A-6d Plaats de SIM-kaart in de SIM-kaarthouder zoals weergegeven en schuif de houder opnieuw stevig in de iCON® 505M (zie afbeeldingen A-6c en A-6d).
A-6e Klik indien gewenst de beschermop opnieuw op het apparaat. Het apparaat ziet er nu uit zoals op afbeelding A-6e.

U kunt de iCON® 505M nu op de USB-poort van een computer aansluiten.

B: De software installeren

De iCON® 505M is voorzien van de unieke functie Zero-CD® van Option®. Als u het apparaat aansluit op de pc, start automatisch de installatie van het softwareprogramma en de software.
Windows®:
B-1a Er verschijnt een installatievenster. Klik op "Next" en volg de instructies per l'installatie.
B-2 Nadat u alle stappen hebt doorlopen, verschijnt het venster "Successful Installation". U kunt nu verbinding maken met het internet.
Mac OS®:
B-2a Er verschijnt een Finder-venster. Klik op GlobeTrotter® Connect.pkg en volg de installatie-instructies.
B-2b Nadat u alle stappen hebt doorlopen, verschijnt het venster "Successful Installation".

C: Verbinding maken met internet

Windows®:
C-1a Start de computer op en sluit de iCON® 505M met een geïnstalleerde SIM-kaart aan op een vrije USB-poort van de computer.
C-1b Voer de pincode van de SIM-kaart in (dit is niet nodig als u de pincode hebt uitgeschakeld voor de SIM-kaart).
C-1c Verbinding maken: u kunt nu met behulp van de toetsbalk de applicatie GlobeTrotter® Connect verbinding maken met het internet. Dubbelklik in het systeemvak op GlobeTrotter® Connect om de toetsbalk te openen en klik vervolgens op de knop "Connetti".
Mac OS®:
C-2a Start de computer op en sluit de iCON® 505M met een geïnstalleerde SIM-kaart aan op een vrije USB-poort van de computer.
C-2b Voer de pincode van de SIM-kaart in (dit is niet nodig als u de pincode hebt uitgeschakeld voor de SIM-kaart).
C-2c Verbinding maken: open de map met toepassingen, start "GlobeTrotter Connect for Mac", en klik vervolgens op de knop "Connect".

Opmerking: het is mogelijk dat u handmatig de verbindinginstellingen moet invoeren of een profiel moet kiezen. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij de software voor meer informatie.

D: LED statusindicator

D-1 Lilt: Niet ingeschakeld, permanent rood: Initialisatie knipperend: klaar voor verbinding (Groen: 2G-netwerken; blauw: 3G-netwerken), permanent aan: verbonden (groen: 2G-netwerken; blauw: 3G-netwerken), knipperend (blauw-rood): Er heeft zich een probleem voorgedaan (mogelijke oorzaken worden in de gebruikershandleiding weergegeven).



iCON® 505M

ICON® 505M

EN Safety Precautions

Before using the wireless device, please read the safety precautions carefully so that you can use your wireless device correctly and safely.

- Do not expose your wireless device to extreme high or low temperatures.
- Do not expose your wireless device to water and moisture.
- Switch off your wireless device in aircrafts. This is to prevent interference with the aircraft control systems.
- Switch off your wireless device near high-precision electronic devices. The wireless device may affect the performance of such equipment (eg. implanted medical equipment).
- Do not use your wireless device in a potentially explosive atmosphere.
- Do not attempt to disassemble your wireless device or its accessories. Only qualified personnel are allowed to perform service.

ES Precauciones de seguridad

Antes de utilizar el dispositivo inalámbrico, lea estas precauciones de seguridad a fin de poder utilizar su dispositivo inalámbrico de modo correcto y seguro.

- No exponga el dispositivo inalámbrico a temperaturas extremadamente altas ni bajas.
- No exponga su dispositivo inalámbrico al agua ni a la humedad.
- Apague su dispositivo inalámbrico en las aeronaves. Esto es para evitar la interferencia con los sistemas de control de la aeronave.
- Apague su dispositivo inalámbrico cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión.
- El dispositivo inalámbrico puede afectar el rendimiento de estos equipos (por ejemplo, implantes de equipos médicos).
- No utilice su dispositivo inalámbrico en una atmósfera potencialmente explosiva.
- No intente desmontar su dispositivo inalámbrico ni sus accesorios. Únicamente el personal calificado está habilitado para realizar el servicio.

Ultra compact HSUPA USB device Super fast speeds combined with sophisticated looks

DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor der ersten Verwendung des Wireless-Geräts diese Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

- Setzen Sie Ihr Wireless-Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Schützen Sie Ihr Wireless-Gerät vor Wasser und Feuchtigkeit.
- Schalten Sie das Wireless-Gerät in Flugzeugen aus, um eine Störung der Fluginstrumente zu vermeiden.
- Schalten Sie Ihr Wireless-Gerät in der Nähe von elektronischen Hochpräzisionsinstrumenten aus. Das Wireless-Gerät kann den Betrieb dieser Geräte stören (z. B. medizinische Implantate).
- Verwenden Sie das Wireless-Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre.
- Versuchen Sie nicht, das Wireless-Gerät oder Zubehör selbst auseinanderzubauen. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IT Precauzioni per la sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo wireless, leggere attentamente le istruzioni e precauzioni di sicurezza, in modo da poter utilizzare il dispositivo correttamente e in condizioni di sicurezza.

- Non esporre il dispositivo wireless a temperature estremamente basse o elevate.
- Non esporre il dispositivo wireless all'acqua e all'umidità.
- Spegnere il dispositivo wireless a bordo di aerei/automobili. Questa operazione è necessaria per evitare interferenze con i sistemi di controllo del velivolo.
- Spegnere il dispositivo wireless in prossimità di strumenti elettronici ad alta precisione.
- Il dispositivo wireless può incidere sul funzionamento di questi strumenti (ad esempio dispositivi medici impiantati).
- Non utilizzare il dispositivo wireless in atmosfera potenzialmente esplosiva.
- Non tentare di smontare il dispositivo wireless o i suoi accessori. Eventuali interventi di assistenza possono essere eseguiti solo da personale qualificato.

FR Instructions de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil sans fil, veuillez lire attentivement les instructions de sécurité afin de l'utiliser correctement et sans risque.

- N'exposez pas l'appareil sans fil à des températures extrêmes hautes ou basses.
- N'exposez l'appareil sans fil ni à l'eau ni à l'humidité.
- Éteignez votre appareil sans fil en avion. Il s'agit d'éviter toute interférence avec les systèmes de contrôle aérien.
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous êtes près d'appareils électroniques de haute précision. L'appareil sans fil peut affecter la performance de ces équipements (par exemple d'équipements médicaux implantés).
- N'utilisez pas l'appareil sans fil dans une atmosphère potentiellement explosive.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil sans fil ou ses accessoires. Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer des interventions sur l'appareil.

NL Veiligheidsvoorzorgen

Gelieve de veiligheidsvoorzorgen aandachtig te lezen voor u het draadloze apparaat gebruikt, zodat u het op de juiste manier en veilig kunt gebruiken.

- Stel uw draadloze apparaat niet bloot aan extreme hoge of lage temperaturen.
- Stel uw draadloze apparaat niet bloot aan water en vocht.
- Schakel uw draadloze apparaat in vliegtuigen uit, om storingen van de controlesystemen van het vliegtuig te voorkomen.
- Schakel uw draadloze apparaat uit in de omgeving van gevoelige elektronische apparaten.
- De werking van deze apparaten (bijvoorbeeld ingeplante medische apparatuur) storen.
- Gebruik uw draadloze apparaat niet in een mogelijk explosieve atmosfeer.
- Probeer uw draadloze apparaat of zijn accessoires niet te demonteren. Alleen bevoegd personeel mag onderhoud uitvoeren.
- Ne tentare di smontare il dispositivo wireless o i suoi accessori. Eventuali interventi di assistenza possono essere eseguiti solo da personale qualificato.

DA Forholdsregler vedrørende sikkerhed

Før du bruger dit trådløse udstyr skal du læse forholdsreglerne vedrørende sikkerhed omhyggeligt, så du kan bruge dit trådløse udstyr korrekt og sikkert.

- Dit trådløse udstyr må ikke udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer.
- Udsæt ikke dit trådløse udstyr for vand eller fugt.
- Sluk for dit trådløse udstyr, når du befinder dig i en flyvemaskine. Udstyret kan forstyrre flyvemaskinens kontrolsystemer.
- Sluk for dit trådløse udstyr i nærheden af højpræcisions elektronisk udstyr. Det trådløse udstyr kan påvirke funktionen af dette udstyr (f.eks. implanteret medicinsk udstyr).
- Anvend ikke dit trådløse udstyr i en potentiel eksplosiv atmosfære.
- Forsøg ikke at skille dit trådløse udstyr eller tilbehør ad. Service må kun udføres af kvalificeret personale.

SV Säkerhetsföreskrifter

Innan du använder den trådlösa enheten bör du läsa igenom dessa säkerhetsföreskrifter noggrant så att du kan använda enheten på ett korrekt och säkert sätt.

- Utsätt inte enheten för extremt höga eller låga temperaturer.
- Utsätt inte enheten för vatten eller fuktighet.
- Släng av enheten ombord på flygplan. Annars finns det risk för att enheten stör flygplanets kontrollsystem.
- Släng av enheten i närheten av elektroniska enheter med hög precision. Enheten kan påverka prestandan på denna typ av utrustning (t.ex. implanterad medicinsk utrustning).
- Använd inte enheten i områden med explosionsrisk.
- Försök inte att demontera enheten eller dess tillbehör. Endast kvalificerad personal har tillstånd att utföra underhåll.

NO Forhåndsregler for sikkerhet

Vær vennlig å lese forhåndsreglene for sikkerhet før du bruker den trådløse enheten, slik at du er sikker på at du bruker den på riktig og trygg måte.

- Ikke utsatt den trådløse enheten din for ekstremt høye eller lave temperaturer.
- Ikke utsatt den trådløse enheten din for vann eller fuktighet.
- Slå den trådløse enheten av når du er ombord i fly. Dette er for å forhindre interferens med flyets kontrollsystemer.
- Slå den trådløse enheten av når du er i nærheten av elektroniske enheter. Den trådløse enheten kan påvirke ytelsen for slike utstyr (f.eks. implanteret medisinsk utstyr).
- Ikke bruk den trådløse enheten din i potensielt eksplosive områder.
- Ikke prøv å demontere hverken enheten eller tilbehør. Service må kun utføres av kvalifisert personell.

DA Quick start guide

- A: Før Ibrugtagning**
 - Fastgør CMS-snoeren (Cap Management System).
 - A-1** Kontroller at du har læst alle delene som vist i A-1. Bemærk, at nogle af delene i emballagen ligger under boksen med iCON® 505M.
 - A-2** Fæst snoren gennem hullet i hætten og dærleret gennem hullet i modermuset (se A-2).
 - A-3** Træk let i snoren, så den fastgøres i holderkrogen i huset (se A-3).
 - A-4** Kvik plastpanelet på modermuset, så CMS-snoeren holdes på plads, og sæt hætten på igen (hvis modellenet ikke skal bruges) – se A-4.
 - A-5** Nu er CMS-snoeren monteret, og iCON® 505M skal se ud som vist i A-5.
 - A-6** læst SIM-kortet:
 - A-6a & A-6b** Tag hætten af som vist i A-6a og tag SIM-kortet ud (se A-6b).
 - A-6c & A-6d** Sæt SIM-kortet i holderen som vist og tryk dærler SIM-kortholderen ind i iCON® 505M igen med et fast tryk (se 3 og 4).
 - A-6e** Sæt hætten på igen (hvis modellenet ikke skal bruges). iCON® 505M skal nu se ud som vist i A-6e.

Nu kan iCON® 505M sættes i et ledigt USB-stik på din computer.

B: Installer softwaren

iCON® 505M har den yderst brugervenlige iCON® funktion fra Option®, som betyder, at installationen af softwaren og driven går i gang automatisk, så snart modellenet sættes i computeren.

Windows®:
B-1a Der bliver vist et installationsvindue. Klik på Next (Næste) og følg installationsvejledningen.
B-1b Når vinduet Installation Completed (Installation fulført) bliver vist, skal du blot klikke på Exit (Afslut). Nu kan du oprette forbindelse til internettet.

Mac OS®:
B-2a Der bliver vist et Finder-vindue. Klik på GlobeTrotter® Connect.pkg og følg installationsvejledningen.
B-2b Når du har færdig alle trinene, vises skærmen "Successful Installation" (Installation fulført) vist.

C: Opret forbindelse til internettet

Windows®:
C-1a Start computeren og sæt iCON® 505M (med et SIM-kort i holderen) i et ledigt USB-port på computeren.
C-1b Indstød din SIM-pekoden (ikke nødvendigt, hvis du har inaktiveret blokering af SIM-kortet).
C-1c Opret forbindelse: Nu kan du oprette forbindelse til internettet via GlobeTrotter® Connect-programmet. På procsjeren: dobbeltklik på ikonet for at åbne programmet og klik dærler på Connect (Tilslut).

Mac OS®:
C-2a Start computeren og sæt iCON® 505M (med et SIM-kort i holderen) i et ledigt USB-port på computeren.
C-2b Indstød din SIM-pekoden (ikke nødvendigt, hvis du har inaktiveret blokering af SIM-kortet).
C-2c Opret forbindelse: Åbn programmet, start GlobeTrotter® Connect for Mac, og klik på knappen "connect" (Tilslut).

Bemærk: Du skal eventuelt selv indstæ forbindelsestilstillinger eller en udbydereprofil. Se brugsvejledningen til programmet for nærmere oplysninger herom.

D: Statuslampe

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lyset konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

D: LED-statusindikator

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lysen konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

SV Quick start guide

- A: Förbereda för första användning**
 - Sätta fast CMS-snoeren (Cap Management System).
 - A-1** Pass på at du har læst alle deler som vises i bilde A-1. Merk, noen av disse sitter på undersiden av pappermagasinet som iCON® 505M ligger i.
 - A-2** Mata først in snøret gjennom åpningen i lokket og sedan genom åpningen i selva enheten, se bilde A-2.
 - A-3** Trekk litt på snoren for å forsøke drag om at den hekter seg på klemmekanisman på hovedsiden, se bilde A-3.
 - A-4** Klikk på plastpladen for å fæste CMS-snoeren og slå eventuelt dekslet tilbake på hovedsiden, se bilde A-4.
 - A-5** CMS er nå installert. iCON® 505M ska se ut som på bilde A-5.
 - A-6** læst SIM-kortet:
 - A-6a & A-6b** Ta av lokket enligt bilde A-6a och ta bort SIM-facket, se bilde A-6b.
 - A-6c & A-6d** Sätt in SIM-kortet i facket enligt bilden och sätt sedan tillbaka SIM-facket ordentligt i iCON® 505M, se bilde 3 och 4.
 - A-6e** Klick på lokket. Enheten ska nu se ut som på bilde A-6e.

Nu kan iCON® 505M sættes i et ledigt USB-stik på din dator.

B: Installera programvaran

iCON® 505M inkluderer den unike Zero-CD®-egenkapen fra Option®. Ved å sette inn enheten i PC-en, starter programvaren og driveren installasjonen automatisk.

Windows®:
B-1a Et installasjonsvindu åpnes. Klikk bare på "Next" (neste) og følg installasjonsveiledningen.
B-1b Når skjermen "Installation Completed" (installasjon fullført) vises, klikk på "Exit" (avslutt). Da er du klar til å koble til internett.

For Mac OS®:
B-2a Ett Finder-fönster öppnas. Klicka på GlobeTrotter® Connect.pkg och följ installationsinstruksjonerna.
B-2b När du har fullfört alla stegen visars skärmen "Successful Installation" (Installation fullfört).

C: Anslut till Internet

For Windows®:
C-1a Starta datorn och sätt i iCON® 505M med installerat SIM-kort i ett ledigt USB-uttag på datorn.
C-1b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat blockering av SIM-kortet).
C-1c Anslut: Nu kan du ansluta till Internet med programmet GlobeTrotter® Connect. I systemtält: dubbelklicka på ikonen för att öppna programmet och klicka sedan på "connect" (anslut).

For Mac OS®:
C-2a Starta datorn och sätt i iCON® 505M med installerat SIM-kort i ett ledigt USB-uttag på datorn.
C-2b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat blockering av SIM-kortet).
C-2c Anslut: Öppna programmet, kår "GlobeTrotter® Connect for Mac" och klicka sedan på knappen "connect" (anslut).

Obs! Det kan hända att du måste ange anslutningsinställningar eller välja en operatörsprofil manuellt. Se programmets användarhandbok for mer information.

D: LED-statusindikator

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lysen konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

NO Quick start guide

- A: Gjør klar til førstegangsbruk**
 - Slå fast CMS-snoeren (Cap Management System) string.
 - A-1** Pass på at du har læst alle deler som vises i bilde A-1. Merk, noen av disse sitter på undersiden av pappermagasinet som iCON® 505M ligger i.
 - A-2** Tre først snoren gjennom åpningen i dekslet og dærleret gjennom åpningen i selva enheten, se bilde A-2.
 - A-3** Trekk litt på snoren for å forsøke drag om at den hekter seg på klemmekanisman på hovedsiden, se bilde A-3.
 - A-4** Klikk på plastpladen for å fæste CMS-snoeren og slå eventuelt dekslet tilbake på hovedsiden, se bilde A-4.
 - A-5** CMS er nå installert. iCON® 505M ska se ut som på bilde A-5.
 - A-6** læst SIM-kortet:
 - A-6a & A-6b** Ta av lokket enligt bilde A-6a och ta bort SIM-facket, se bilde A-6b.
 - A-6c & A-6d** Sätt in SIM-kortet i facket enligt bilden och sätt sedan tillbaka SIM-facket ordentligt i iCON® 505M, se bilde 3 och 4.
 - A-6e** Klick på lokket. Enheten ska nu se ut som på bilde A-6e.

Du er nå klar til å sette inn iCON® 505M i et USB-spor på datamaskinen.

B: Installer programvaren

iCON® 505M inkluderer den unike Zero-CD®-egenkapen fra Option®. Ved å sette inn enheten i PC-en, starter programvaren og driveren installasjonen automatisk.

Windows®:
B-1a Et installasjonsvindu åpnes. Klikk bare på "Next" (neste) og følg installasjonsveiledningen.
B-1b Når skjermen "Installation Completed" (installasjon fullført) vises, klikk på "Exit" (avslutt). Da er du klar til å koble til internett.

For Mac OS®:
B-2a Ett Finder-fönster öppnas. Klicka på GlobeTrotter® Connect.pkg och följ installationsinstruksjonerna.
B-2b När du har fullfört alla stegen visars skärmen "Successful Installation" (Installation fullfört).

C: Koble til internett

For Windows®:
C-1a Starta datorn och sätt i iCON® 505M med installerat SIM-kort i ett ledigt USB-uttag på datorn.
C-1b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat blockering av SIM-kortet).
C-1c Anslut: Nu kan du ansluta till Internet med hjälp av programmet GlobeTrotter® Connect. I systemtält: dubbelklicka på ikonen för att öppna programmet och klicka sedan på "connect" (anslut).

For Mac OS®:
C-2a Starta datorn och sätt i iCON® 505M med installerat SIM-kort i ett ledigt USB-uttag på datorn.
C-2b Ange SIM-kortets PIN-kod (behövs inte om du har inaktiverat blockering av SIM-kortet).
C-2c Anslut: Öppna programmet, kår "GlobeTrotter® Connect for Mac" och klicka sedan på knappen "connect" (anslut).

Obs! Det kan hända att du måste ange anslutningsinställningar eller välja en operatörsprofil manuellt. Se programmets användarhandbok for mer informasjon.

D: LED-statusindikator

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lysen konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

RU Quick start guide

- A: Подготовка к первому запуску**
 - Присоедините ремешок крепления крышки (CMS).
 - A-1** Убедитесь в наличии всех деталей, показанных на рис. A-1. Убедитесь в том, что некоторые из них находятся внизу бумажного пакета, в котором размещены iCON® 505M и упаковка.
 - A-2** Сначала проденьте ремешок в отверстие в крышке, а затем в отверстие в основном корпусе (см. рис. A-2).
 - A-3** Слегка потяните за ремешок и убедитесь, что он закрепился в механизме сцепления на основном корпусе (см. рис. A-3).
 - A-4** Защёлкните пластиковый элемент, чтобы зафиксировать CMS на месте и при необходимости верните крышку обратно на основной корпус (см. рис. A-4).
 - A-5** Теперь крепление CMS установлено и iCON® 505M должен выглядеть, как показано на рис. A-5.
 - A-6** Установите SIM-карту:
 - A-6a и A-6b** Снимите крышку, как показано на рис. A-6a, и выньте лоток SIM-карты (см. рис. A-6b).
 - A-6c и A-6d** Установите SIM-карту в лоток, как показано на рисунке, и затем верните лоток SIM-карты на место в iCON® 505M (см. рис. 3 и 4).
 - A-6e** Защёлкните крышку. Теперь устройство должно выглядеть, как показано на рис. A-6e.

Теперь можно вставить iCON® 505M в разъем USB компьютера.

B: Установка программного обеспечения

iCON® 505M поддерживает уникальную функцию Zero-CD®. При подключении устройства к ПК установка программного обеспечения и драйвера начинается автоматически.

Windows®:
B-1a Откройте окно программы установки. Просто нажмите кнопку «Next» (Далее) и следуйте инструкциям по установке.
B-1b По завершении всех действий появится экран «Successful Installation», нажмите кнопку «Exit» (Выход) и подключитесь к Интернету.

В Mac OS®:
B-2a Откройте окно программы Finder. Просто щелкните Пакет GlobeTrotter® Connect.pkg и следуйте инструкциям по установке.
B-2b По выполнении всех действий появится экран «Successful Installation» (Установка прошла успешно).

C: Подключение к Интернету

Windows®:
C-1a Включите компьютер и вставьте iCON® 505M с установленной SIM-картой в разъем USB.
C-1b Введите PIN-код SIM-карты (необязательно, если блокировка PIN-кода для SIM-карты отключена).
C-1c Подключение. Теперь можно подключиться к Интернету с помощью приложения GlobeTrotter® Connect. В системной области задач иконка уведомлений его значок, чтобы открыть приложение, и нажмите кнопку «Connect» (Подключить).

В Mac OS®:
C-2a Включите компьютер и вставьте iCON® 505M с установленной SIM-картой в разъем USB.
C-2b Введите PIN-код SIM-карты (необязательно, если блокировка PIN-кода для SIM-карты отключена).
C-2c Подключение. Откройте папку приложения, запустите «GlobeTrotter® Connect for Mac» и нажмите кнопку подключения.

Примечание. Может потребоваться вручную указать параметры подключения или выбрать профиль оператора. Дополнительные сведения об этом см. в разделе «Использование» руководства пользователя по программному обеспечению.

D: Светодиодный индикатор состояния

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lysen konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

PL Quick start guide

- A: Przygotowanie do pierwszego użycia**
 - Mocowanie sznurka zabezpieczającego zamykaczkę.
 - A-1** Upewnij się, że wszystkie elementy pokazane na rysunku A-1. Uwaga, części elementów znajdują się w spodniej stronie papierowego opakowania, w którym dostarczony jest modem iCON® 505M.
 - A-2** Najpierw przewlecz sznurek przez otwór w zamku, a następnie przez otwór w korpusie modemu, patrz rysunek A-2.
 - A-3** Podciągając lekko sznurek, aby upewnić się, że załaczył się do złącza w korpusie, patrz rysunek A-3.
 - A-4** Należy wierzchnią część obudowy, aby zabezpieczyć sznurek i, opcjonalnie, należy zatrzyczyć na korpus modemu, patrz rysunek A-4.
 - A-5** Teraz urządzenie CMS jest zamontowane i iCON® 505M powinien wyglądać jak na rysunku A-5.
 - A-6** Wkładanie karty SIM:
 - A-6a i A-6b** Zdjąć zatrzyczkę, tak jak pokazano na rysunku A-6a, a następnie wyjąć taczkę karty SIM, patrz rysunek A-6b.
 - A-6c i A-6d** Włożyć kartę SIM do taczki, tak jak pokazano, a następnie ponownie wsunąć taczkę do modemu iCON® 505M, patrz rysunek 3 i 4.
 - A-6e** Należy zatrzyczyć. Urządzenie powinno wyglądać jak na rysunku A-6e.

Po wykonaniu powyższych czynności modem iCON® 505M można podłączyć do gniazda USB komputera.

B: Instalowanie oprogramowania

Modem iCON® 505M posiada unikalną funkcję Zero-CD®. Po podłączeniu urządzenia do komputera PC instalacja oprogramowania i sterownika rozpocznie się automatycznie.

System Windows®:
B-1a Wyświetlone zostanie okno instalatora. Kliknąć przycisk Next (Dalej) i postępować zgodnie z instrukcjami.
B-1b Po wyświetleniu komunikatu „Installation Completed” (Instalacja zakończona) kliknąć przycisk „Finish” (Zakończ).

System Mac OS®:
B-2a Wyświetlone zostanie okno programu Finder. Kliknąć plik GlobeTrotter® Connect.pkg i postępować zgodnie z instrukcjami.
B-2b Po wykonaniu powyższych czynności pojawi się okno „Successful Installation” (Instalacja zakończona).

C: Nawigowanie połączenia z Internetem

System Windows®:
C-1a Uruchomić komputer i podłączyć modem iCON® 505M z Kartą SIM do wolnego gniazda USB.
C-1b Wprowadzić kod PIN (niewymagane, jeśli wyłączone blokowanie karty SIM za pomocą kodu PIN).
C-1c Nawigowanie połączenia: Po wykonaniu powyższych czynności można połączyć się z Internetem za pomocą aplikacji GlobeTrotter® Connect. W obszarze powiadomień systemu: kliknąć ikonę wiadomości, aby otworzyć aplikację, a następnie kliknąć przycisk Connect (Połącz).

System Mac OS®:
C-2a Uruchomić komputer i podłączyć modem iCON® 505M z kartą SIM do wolnego gniazda USB.
C-2b Wprowadzić kod PIN (niewymagane, jeśli wyłączone blokowanie karty SIM za pomocą kodu PIN).
C-2c Nawigowanie połączenia: Otworzyć folder aplikacji, uruchomić program „GlobeTrotter® Connect for Mac” a następnie kliknąć przycisk Connect (Połącz).

Uwaga: Konieczne może być ręczne wprowadzenie ustawień lub wybranie profilu operatora. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika oprogramowania.

D: Tilan valodiodimerkkivalo

D-1 Ivar: Ingen strøm. Lysen konfrinligger rødt. Initialiser. Blinker: Klar til å koble til (Grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk; Lyser konstant: forbindelse oprettet (grøn: 2G-netværk; Bå: 3G-netværk); Blinker (rødt/blåt): Et problem er opstået (problemårsaker kan kontrolleres i brugsvejledningen).

FI Quick start guide

- A: Valmistelu ensimmäistä käyttöä varten**
 - Suojalappajärjestelmän langan kiinnittäminen.
 - A-1** Varmista, että sinulla on kaikki kuksussa A-1 olevat osat. Huomaa, että jotkin osat ovat pakkauksessa iCON® 505M –välineen paperosassa.
 - A-2** Pujota ensin lanka tulpassa olevan reian läpi ja sitten rungossa olevan reian läpi (kuva A-2).
 - A-3** Vedä langasta kevyesti, jotta se tarttuu varmasti rungossa olevaan klemmekanasiin (kuva A-3).
 - A-4** Napsauta kotelon muovivälillä paikalleen kiinnitettyä suojalappajärjestelmän paikallista vaihtoehotoisista tulppa suksurek i, optionaalisesti, nalozyt zatrzyczkę na korpus modemu, patrz rysunek A-4.
 - A-5** Suojalappajärjestelmä on nyt asennettu ja iCON® 505M –välineen tili näyttää sarnollista kuin kuksussa A-5.
 - A-6** SIM-kortin asentaminen:
 - A-6a ja A-6b** Irrota tulppa kullen kuksussa A-6a ja vedä SIM-kortin tili ulos (kuva A-6b).
 - A-6c ja A-6d** Työnnä SIM-kortin tiliinneseen kullen kuksussa ja työnnä sitten SIM-kortin tiliin lujasti iCON® 505M –välineen sisään (kuvat 3 ja 4).
 - A-6e** Napsauta tulppa kiinni tarpeen mukaan. Välineen tili nyt näyttää sarnollista kuin kuksussa A-6e.

Nyt voit työntää iCON® 505M –välineen tietokoneen USB-porttiin.

B: Ohjelmiston asennus

iCON® 505M –välineeseen kuuluu ainutlaatuisen Zero-CD® -ominaisuus, jonka on kehittänyt Option®. Kun väline asetetaan tietokoneeseen, ohjelmiston ja ohjaimen asennus käynniiy automaattisesti.

Windows®:
B-1a Asennusikkuna aukeaa. Napsauta Next (Seuraava) ja noudata ohjeita käyttäen Option®. Kun väline asetetaan tietokoneeseen, ikkuna, napsauta Exit (Lopeta) ja olet valmis ottamaan yhteyden internetiin.

Mac OS®:
B-2a Finder-ikkuna aukeaa. Napsauta GlobeTrotter® Connect.pkg -tiedostoa ja noudata asennusohjeita.
B-2b Kun olet suorittanut kaikki vaiheet, näkyviin tulee "Successful Installation" (Ohjennus asennus) -ilmoitus.

C: Interneti-yhteyden muodostaminen

Windows®:
C-1a Käynnistä tietokone ja työnnä iCON® 505M SIM-kortti asennettuna tietokoneen vapaaseen USB-tilittimeen.
C-1b Anna SIM-kort